

DIGITAL ANGLE FINDER

(GB)

DIGITAL ANGLE FINDER

Operation and safety notes

(HU)

DIGITÁLIS SZÖGMÉRŐ

Kezelési és biztonsági utalások

(SI)

DIGITALNI KOTOMER

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

(CZ)

DIGITÁLNÍ ÚHLOMĚŘ

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)

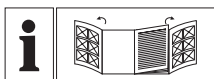
DIGITÁLNY UHLOMER

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

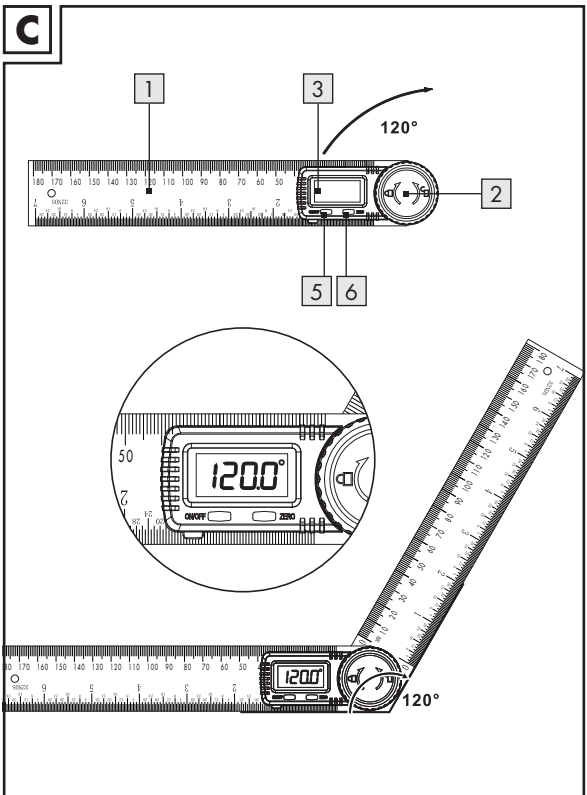
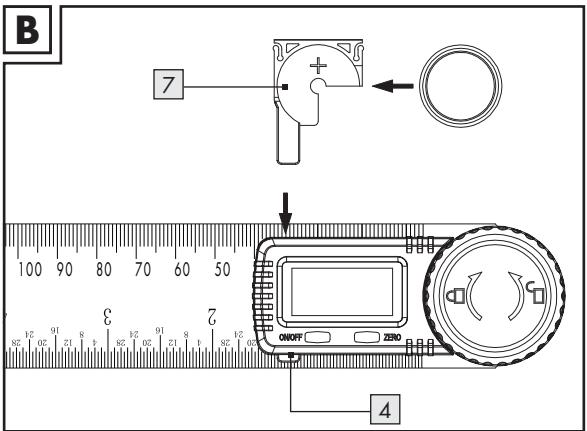
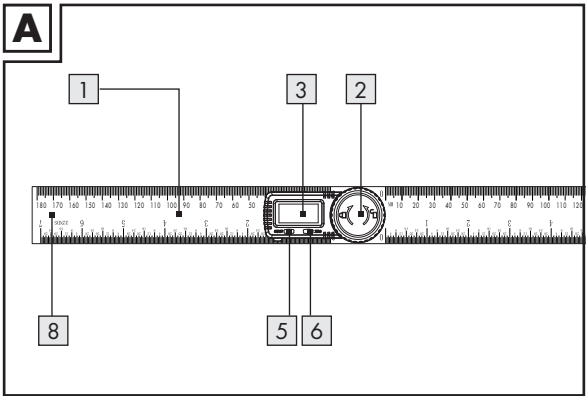
(DE) (AT) (CH)

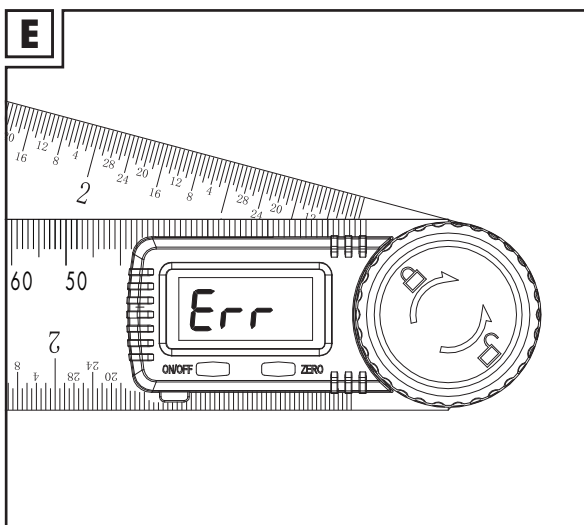
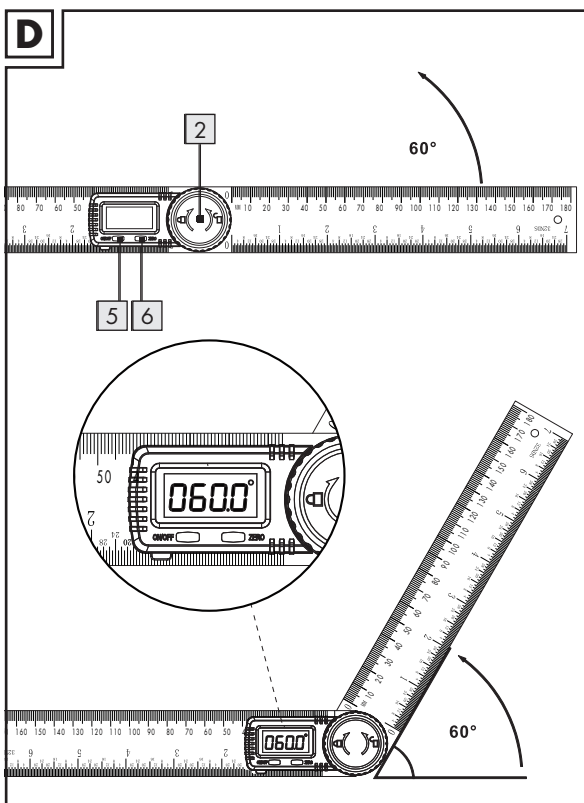
DIGITALER WINKELMESSER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise





GB	Operation and safety notes	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	14
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	23
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	32
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	41
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	50





List of pictograms used	Page	6
Introduction	Page	6
Intended use.	Page	6
Scope of delivery.	Page	6
Description of parts	Page	6
Technical data	Page	6
Safety instructions	Page	7
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.	Page	8
Before start of operation	Page	10
Insert / replace battery	Page	10
Starting up the device	Page	10
Using the digital angle finder.	Page	10
Troubleshooting	Page	11
Cleaning and maintenance	Page	11
Disposal	Page	12
Warranty	Page	13

List of pictograms used	
	Direct current / voltage
	Battery (Button cell) included

DIGITAL ANGLE FINDER

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

This product is suitable for measuring length and angles. The product is intended for personal use only. Not for commercial use.


● **Scope of delivery**

- 1 x Digital angle finder
- 1 x Battery
- 1 x Storage box
- 1 x Instruction for use

● **Description of parts**

- 1 Rulers
- 2 Locking knob
- 3 LCD display
- 4 Battery compartment button
- 5 ON / OFF button
- 6 ZERO button
- 7 Battery receptacle
- 8 Hanging hole

● **Technical data**

Measurement unit:	degrees (°)
Measuring range:	0 to 360°
Resolution:	0.1°
Angle scaling accuracy:	± 0.3°
Measuring system:	Liner capacitive measuring system
Display:	LCD display
Operating temperature:	+5 °C to +40 °C
Influence of humidity:	within a range from 0 % to 80 % relative humidity irrelevant
Battery:	3 V  CR2032 (included)



Safety instructions

BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THE DIRECTIONS FOR USE! PLEASE KEEP THE DIRECTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!

-  **KEEP THE PRODUCT OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THIS PRODUCT IS NOT**

A TOY! This product should never be used by children unsupervised.

⚠ DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR TODDLERS AND CHILDREN! Never leave children alone and unsupervised with the packaging material.

- There is a risk of suffocation from the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the product.

⚠ DANGER TO LIFE! Batteries could be swallowed and pose a lethal hazard. Consult a doctor immediately if anyone swallows a battery.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the product.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.


- Never expose the product to high temperatures, water or moisture as this may damage the product.
- Do not put the product under tension.
 - Keep the product away from electrically charged pins.
 - Keep the product away from parts that are under electrical voltage.

Risk of damage to the product's built-in chip.


- Keep the product clean and dry. Fluids could damage the product.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of battery leakage

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a battery leak, immediately remove it from the product to prevent damage.
- Remove the batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- When inserting ensure the correct polarity! This is shown inside the battery compartment!
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Before start of operation

● Insert / replace battery



Tip: Low voltage symbol  showing in the LCD display **3** indicates a discharged / flat battery.

Tip: When changing the battery, the LCD display **3** may experience faults. Remove the battery and insert it again.

- Push the battery compartment button **4**. Then, pull out the battery receptacle **7** (see Fig. B).
- Remove the old battery.
- Insert battery receptacle containing the new battery into the battery compartment and ensure correct polarity (+ and -). Make sure that the plus terminal points outwards.
- Push the battery receptacle **7** fully in (see Fig. B).

● Starting up the device

● Using the digital angle finder

- Press the ON / OFF button **5** to switch the LCD display **3** on.
- Loosen the locking knob **2** by turning it anti-clockwise.
-  = Direction of loosening the locking knob **2**.
- Put the digital angle finder on a flat surface. Make sure both rulers **1** are aligned with the surface (see Fig. C). Then, press ZERO button **6** to set data to zero.
- Rotate the ruler to measure the angle.
Note: The locking knob **2** can be tightened by turning it clockwise, so as to hold a desired measured angle.
-  = Direction of tightening the locking knob **2**.
- You may also open the 2 rulers 180° straight aligned with the surface (see Fig. D), and then press ZERO button **6** to set zero. Rotate the ruler to measure the angle.

Tip: The display will show "Err", if the digital angle finder has been turned over 360° (see Fig. E). Turn back the digital angle finder to the original starting point and measure again.

Tip: The LCD display **3** will also automatically switch on while rotating the ruler **1**.


Tip: The LCD display **3** automatically switches itself off after approx. 4 minutes.

● Troubleshooting

The product contains sensitive electronic components. That is why it experiences interference when in close proximity to radio transmission devices. If any indication errors appear in the display, remove such devices out of the proximity of the product.

Electrostatic discharge could result in malfunctions.

- When such malfunctions occur, remove the battery for a short while and re-insert.

Failure	Cause	Solution
Low voltage symbol  shown on LCD display 3 .	The battery voltage is lower than 2.5 V.	Replace the battery in line with the chapter "Insert / replace battery".
The LCD display 3 does not continue to count.	Faulty wiring or circuit	Remove battery and re-insert after 30 seconds.
Nothing is displayed on the LCD display 3	<ol style="list-style-type: none">1. LCD display is switched off.2. Battery is the wrong way round or the battery contact is poor.3. The battery voltage is lower than 2 V.	<ol style="list-style-type: none">1. Switch the LCD display on by pressing the ON / OFF key 5.2. Remove the battery and insert / replace it in line with the terminals and the chapter "Insert / replace battery" so that it touches all contacts.3. Replace the battery in line with the chapter "Insert / replace battery".

● Cleaning and maintenance

- Clean the digital angle finder before and after using it with a dry cloth; never use petrol, solvents or cleaning agents.
- Do not immerse the digital angle finder into water. Liquids can damage the digital angle finder.
- Always switch the LCD display **3** off when not using the digital angle finder. This will extend the life of the battery.

Hint – After use or cleaning:

- Store the product in its storage case or
- Hang the product on a suitable hook using the hanging hole **8**.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

 **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



A felhasznált piktogramok listája	Oldal 15
Bevezető	Oldal 15
Rendeltetésszerű használat	Oldal 15
Csomagolás tartalma.	Oldal 15
Termékleírás	Oldal 15
Műszaki adatok	Oldal 15
Biztonsági figyelmeztetések	Oldal 16
Biztonsági utasítások elemekhez / akkumulátorokhoz	Oldal 17
Üzembehelyezés előtt	Oldal 19
Elem behelyezése / cseréje	Oldal 19
Üzembehelyezés	Oldal 19
A digitális szögmérő használata	Oldal 19
Hiba megszüntetése	Oldal 20
Karbantartás és tisztítás	Oldal 20
Mentesítés	Oldal 21
Garancia	Oldal 22

A felhasznált piktogramok listája

	Egyenáram / -feszültség
	Elem (gombelem) mellékelve

DIGITÁLIS SZÖGMÉRŐ

● **Bevezető**

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● **Rendeltetészerű használat**

Csak személyes felhasználásra.
Nem ipari célra készült.

● **Csomagolás tartalma**

- 1 x Digitális szögmérő
- 1 x Elem
- 1 x Tárolódoboz
- 1 x Használati útmutató

● **Termékleírás**

- 1 Vonalzók
- 2 Rögzítő gomb
- 3 LCD kijelző
- 4 Elemtartó rekesz gombja
- 5 BE- / KI-kapcsoló gomb (ON / OFF)
- 6 ZERO nullázó gomb
- 7 Elemtartó
- 8 Felfüggesztő lyuk

● **Műszaki adatok**

Hosszúság mértékegysége:	fok (°)
Mérési tartomány:	0 - 360°
Felosztás:	0,1°
Mérési pontosság:	± 0,3°
Mérési rendszer:	lineáris, kapcsolatmentes CAP-mérési rendszer
Kijelző:	LCD-kijelző
Üzemi hőmérséklet:	+ 5 °C - + 40 °C
Páratartalom hatása:	0% - 80% között relatív páratartalom jelentéktelen
Elem:	3V CR2032 (csomagolás tartalmazza)



Biztonsági figyelmeztetések

HAZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT!

KÉRJÜK GONDOSAN ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT!

⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

-  **A TERMÉK NEM VALÓ GYERMEKEK KEZÉBE. EZ A TERMÉK NEM JÁTÉK!** Ezt a

terméket gyermekek felügyelet nélkül nem használhatják.

⚠ ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA! Soha ne hagyjon gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül.

- A csomagolóanyag fulladásveszélyt jelent! A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. Tartsa távol a gyermekeket a terméktől.

⚠ ÉLETVESZÉLY! Az elemek lenyelhetőek, ez életveszélyes lehet. Az elem lenyelése esetén forduljon azonnal orvoshoz!

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy nedvességnek, mert ez a termék károsodásához vezethet.
- A terméket ne helyezze feszültség alá.
 - Tartsa a terméket elektromosan töltött ceruzáktól/tűktől távol.
 - Tartsa a terméket elektromos feszültség alatt lévő alkatrészekről távol.

A termékbe épített chippek sérülhetnek.

- Tartsa a terméket tisztán és szárazon. A folyadékok kárt tehetnek a termékben.



Biztonsági utasítások elemekhez / akkumulátorokhoz

- **ÉLETVESZÉLY! Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Egy véletlen lenyelés esetén azonnal keressen fel egy orvost.**




- **ROBBANÁSVESZÉLY! Soha ne próbálja feltölteni a nem újratölthető elemeket.**

Ne zárja rövidre az elemeket / akkumulátorokat / vagy ne nyissa fel őket. Túlhevülés, tűz vagy szétrobbanás lehet a következményes.

- Soha ne dobja tűzbe vagy vízbe az elemeket / akkumulátorokat.
- Az elemeket / akkumulátorokat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.

Elemszivárgás veszélye


- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek károsíthatják az elemeket / akkumulátorokat, pl. fűtőtestek / közvetlen napfény.
- Kerülje a bőrrel, szemmel és a nyálkahártyával történő érintkezést. Ha elemsavval érintkezik, alaposan mossa ki az érintett területet bőséges tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!**
A szivárgó vagy megsérült elemek / akkumulátorok
bőrrel történő érintkezés esetén égési sebeket okozhatnak. Ezért ilyenkor viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- Elemszivárgás esetén, azonnal távolítsa el az elemet a termékből, a károsodás megelőzésére.
- Távolítsa el az elemeket / akkumulátorokat, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.

A termék károsodásának veszélye

- Csak előírt típusú elemet / akkumulátort használjon!
- Behelyezéskor ellenőrizze a megfelelő polaritást! Ez fel van tüntetve az elemtartó rekesz belsejében!
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem érintkezőit és az elemtartó rekeszben lévő érintkezőket is!
- A lemerült elemeket / akkumulátorokat azonnal távolítsa el a termékből.

● Üzembehelyezés előtt

● Elem behelyezése / cseréje


Figyelem: Akkor jelenik meg az alacsony feszültségi szimbólum  az LCD kijelzőn [3], ha az elem lemerült/üres.

Figyelem: Az elem cseréje után megtörténhet, hogy az LCD kijelző [3] működése nem megfelelő. Vegye ki az elemet és tegye vissza újra.


- Nyomja meg az elemtartó rekesz gombját [4], és majd húzza ki az elemtartót [7] (lásd a B ábrát).
- Vegye ki a régi elemet.
- Illessze be az elemtartót az új elemmel az elemtartó rekeszbe és tartsa be a helyes polaritást (+ és -). Bizonyosodjon meg, hogy a plusz kapocs kifelé mutat.
- Teljesen tolja be az elemtartót [7] (lásd a B ábrát).

● Üzembehelyezés

● A digitális szögmérő használata

- Nyomja meg az ON/OFF ki-be kapcsoló gombot [5] az LCD kijelző [3] bekapcsolására.
- Oldja ki a rögzítő gombot [2] elfordítván az óramutató járásával ellentétes irányba.
-  = Forgási irány az állítógomb [2] kilazításához.
- Tegye a digitális szögmérőt egy sima felületre. Ügyeljen arra, hogy a két vonalzósár [1] a felülethez illeszkedjen (lásd C ábra). Ezután az adatok lenullázásához nyomja meg a ZERO [6] gombot.
- Fordítsa el a vonalzót, hogy megmérje a szöget.

Megjegyzés: Meghúzható a rögzítő gomb [2], ha az óramutató járásával megegyező irányba fordítja, hogy egy bizonyos mérési szöget elérjen.

-  = Forgási irány az állítógomb [2] megszorításához.
- Kinyithatja a 2 vonalzót 180° fokban egy vonalban a felülettel (lásd a D ábrát), majd nyomja meg a ZERO nullázó gombot [6], hogy lenullázza. Fordítsa el a vonalzót, hogy megmérje a szöget.

Figyelem: Ha a digitális szögmérőt 360°-nál tovább fordította, a kijelzőn az „Err” felirat jelenik meg (lásd E ábra). Forgassa vissza a digitális szögmérőt a kiinduló helyzetébe és végezze el a mérést újból.

Megjegyzés: Az LCD kijelző [3] a vonalzó [1] elfordításakor is automatikusan bekapcsol.


Figyelem: Kb. 4 perc után az LCD-kijelző [3] automatikusan kikapcsol.

● Hiba megszüntetése

A készülék érzékeny elektromos alkatrészeket tartalmaz. Ezáltal lehetséges, hogy a közelében található rádióhullámmal működő készülékek zavarják. Ha hibaüzenetek jelennek meg a kijelzőn, a zavaró berendezéseket távolítsa el a digitális szögmérő közeléből.

Elektrosztatikus kisülések működési zavarokhoz vezethetnek.

- Ilyen működési zavarok esetén távolítsa el rövid időre az elemet, majd ismét helyezze vissza.

Hiba	Ok	Segítség
Alacsony feszültségi szimbólum  jelenik meg az LCD kijelzőn 3 .	Az elem feszültsége 2,5 V alatt van.	Cserélje ki az elemet az „Elem behelyezése / cseréje” fejezetben leírtak szerint.
Az LCD-kijelző 3 nem számol tovább.	Hibás kapcsolás	Vegye ki az elemet majd 30 másodperc után helyezze vissza.
Nincsen jel az LCD-kijelzőn 3	<ol style="list-style-type: none">1. Az LCD-kijelző ki van kapcsolva.2. Az elem nem megfelelően érintkezik vagy rosszul van behelyezve.3. Az elem feszültsége 2 V alatt van.	<ol style="list-style-type: none">1. Kapcsolja be az LCD-kijelzőt, a BE/KI gomb 5 megnyomásával.2. Távolítsa el az elemet, majd helyezze be a polaritás és az „Elem behelyezése / cseréje” fejezet figyelembevételével úgy, hogy az minden érintkezővel érintkezzen.3. Cserélje ki az elemet az „Elem behelyezése / cseréje” fejezet szerint.

● Karbantartás és tisztítás

- A digitális szögmérőt tisztítsa meg egy száraz ruhával a használat előtt és után is. Soha ne használjon benzint, oldószereket vagy más tisztítószereket.
- Ne merítse a digitális szögmérőt vízbe. A folyadékok kárt tehetnek a digitális szögmérőben.
- Ha a digitális szögmérőt nem használja, mindig kapcsolja ki az LCD-kijelzőt **3**, így megnövelheti az elem élettartamát.

Tanács használat – Illetve tisztítás után:

- A terméket tárolja a tárolódobozban vagy
- Akassza fel a terméket egy megfelelő kampóra az akasztónyílásánál **8** felfüggesztve.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket / akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket / akkukat és / vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek / akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket / akkukat nem szabad a háziszemétkébe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak.

A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket / akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● **Garancia**

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékrészekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (pl. IAN 123456_7890) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

(HU) Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu



Seznam uporabljenih piktogramov	Stran	24
Uvod	Stran	24
Predvidena uporaba	Stran	24
Obseg dobave	Stran	24
Sestavni deli	Stran	24
Tehnični podatki	Stran	24
Varnostna navodila	Stran	25
Varnostna navodila za baterije / baterije za polnjenje	Stran	26
Pred začetkom uporabe	Stran	28
Vstavitev / zamenjava baterije	Stran	28
Začetek delovanja	Stran	28
Uporaba digitalnega kotomera	Stran	28
Odprava napak	Stran	29
Čiščenje in nega	Stran	29
Odstranjevanje	Stran	30
Garancijski list	Stran	31

Seznam uporabljenih piktogramov



Enosmerni tok/napetost



Priložena baterija (gumbasta baterija)

DIGITALNI KOTOMER

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

● **Predvidena uporaba**

Ta izdelek je primeren za merjenje dolžine in kota. Izdelek je predviden samo za osebno uporabo. Ni namenjen za komercialno uporabo.

● **Obseg dobave**

- 1 x Digitalni kotomer
- 1 x Baterija
- 1 x Škatla za shranjevanje
- 1 x Navodila za uporabo

● **Sestavni deli**

- 1 Ravnilo
- 2 Gumb za blokiranje
- 3 LED zaslon
- 4 Gumb razdelka za baterije
- 5 Stikalo VKLOP / IZKLOP (ON / OFF)
- 6 Gumb ZERO (NIČ)
- 7 Baterijski okov
- 8 Luknja za obešanje

● **Tehnični podatki**


Merilna enota:	stopinj (°)
Merilno območje:	0 - 360°
Resolucija:	0,1°
Natančnost merjenja kota:	± 0,3°
Merilni sistem:	linearni, brezstični CAP merilni sistem
Zaslon:	LCD zaslon
Delovna temperatura:	+ 5 °C - + 40 °C
Vpliv zračne vlage:	med 0 % in 80 % je relativna zračna vlaga nepomembna
Baterija:	3 V CR2032 (je v obsegu dobave)



Varnostna navodila

PRED UPORABO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO! NAVODILA ZA UPORABO SKRBNO SHRANITE!

⚠ POZOR! NEVARNOST POŠKODB!

-  **IZDELEK NE SODI V OTROŠKE ROKE. TA IZDELEK NI IGRAČA!** Ta izdelek otroci ne smejo uporabljati brez nadzora.

⚠ ŽIVLJENSKA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČE ZA DOJENČKE IN OTROKE! Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z ovojnim materialom.

- Obstaja nevarnost zadušitve z ovojnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Izdelek vedno hranite izven dosega otrok.

⚠ ŽIVLJENJSKA NEVARNOST! Baterije se lahko pogoltnejo, kar je lahko življenjsko nevarno. Takoj poiščite zdravniško pomoč, če je prišlo do zaužitja baterije.

- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in / ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo.

Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.

- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam in vlagi, saj se lahko poškoduje.
- Pazite, da izdelek ni pod pritiskom.
 - Izdelek držite stran od električnih nabitih kontaktov.
 - Izdelek hranite stran od delov pod napetostjo.

Nevarnost poškodbe čipov, vgrajenih v izdelek.

- Izdelek naj bo vedno čist in suh. Tekočina lahko poškoduje izdelek.



Varnostna navodila za baterije / baterije za polnjenje

■ NEVARNOST ZA ŽIVLJENJE!


Baterije / baterije za polnjenje hranite zunaj dosega otrok. Če se slučajno pogoltnejo, takoj poiščite zdravniško pomoč.

■ NEVARNOST EKSPLOZIJE!

Nikoli ne polnite baterij, ki se ne dajo polniti. Ne naredite kratkega stika na baterijah / baterijah za polnjenje in / ali jih ne odpirajte. Lahko pride do pregrevanja, požara ali razpočenja.

- Baterij / baterij za polnjenje nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij / baterij za polnjenje ne obremenjujte mehansko.

Nevarnost puščanja baterije


- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije / baterije za polnjenje, npr. radiatorjem, neposredni sončni svetlobi.
- Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznico. V primeru stika z baterijsko kislino, temeljito splaknite prizadeto območje z veliko čiste vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč.
-  **RABITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Baterije / baterije za polnjenje, ki spuščajo ali poškodovane baterije / baterije za polnjenje lahko v stiku s kožo povzročijo opekline. V takšnih primerih vedno nosite zaščitne rokavice.
- V primeru puščanja baterije, nemudoma jo odstranite iz izdelka, da preprečite škodo.
- Baterije / polnilne baterije odstranite iz izdelka. če ga ne boste uporabljali dalj časa.

Nevarnost poškodovanja izdelka

- Uporabljajte baterije / baterije za polnjenje le specificiranega tipa.
- Med vstavljanjem pazite na pravilno polarnost! To je prikazano v oddelku za baterije!
- Pred vstavljanjem očistite kontakte na bateriji in v oddelku za baterije!
- Izpraznjene baterije / polnilne baterije takoj odstranite iz izdelka.

● Pred začetkom uporabe

● Vstavitev / zamenjava baterije



Navodilo: Simbol nizke napetosti  prikazan na zaslonu LCD **3**, nakazuje izpraznjeno / prazno baterijo.

Navodilo: Pri zamenjavi baterije se na LCD zaslonu **3** lahko pojavijo napake. Odstranite baterijo in jo ponovno vstavite.

- Pritisnite gumb razdelka za baterije **4**, in izvlecite okov za baterije **7** (glejte sliko B).
- Odstranite staro baterijo.
- Vstavite vtičnico z novo baterijo v razdelek za baterije in zagotovite pravilno polarnost (+ in -). Preverite, ali je terminal plus obrnjen navzven.
- Potisnite okov baterije **7** do konca (glejte sliko B).

● Začetek delovanja

● Uporaba digitalnega kotomera

- Pritisnite gumb ON / OFF (VKLOP / IZKLOP) **5**, da vklopite LCD zaslon **3**.
- Sprostite zaklepni gumb **2** z obračanjem v nasprotni smeri vrtenja urnega kazalca.
-  = Smer vrtenja za sprostitve gumba za blokiranje **2**.
- Digitalni kotomer postavite na ravno površino. Prepričajte se, da sta oba ravnila **1** poravnana na površini (glejte sl. C). Pritisnite tipko ZERO **6**, da ponastavite vse podatke.
- Kotomer obrnite, da zmerite kot.
Opomba: Zaklepni gumb **2** lahko zategnete z obračanjem v smeri vrtenja urnega kazalca, tako da ohrani zeleni izmerjen kot.
-  = Smer vrtenja za zategovanje gumba za blokiranje **2**.
- Prav tako lahko odprete 2 ravnila v ravnino 180°, poravnano s površino (glejte sliko D) in nato pritisnite gumb ZERO (NIČ) **6**, da nastavite nič. Ravnilo obrnite, da izmerite kot.

Navodilo: Na zaslonu se prikaže »Err«, če se digitalni kotomer zasučete za 360 ° (glejte sl. E). Obrnite digitalni kotomer nazaj v začetni položaj in ponovite meritev.

Opomba: LCD zaslon **3** se samodejno vklopi tudi, ko obrnete ravnilo **1**.


Navodilo: Po pribl. 4 minutah se LCD zaslon **3** avtomatično izklopi.

● Odprava napak

Naprava je sestavljena iz občutljivih elektronskih delov. Zato je mogoče, da jo motijo brezžične naprave, ki se nahajajo v neposredni bližini. Če se na zaslonu prikažejo napake, odstranite takšne naprave iz bližine kotomera.

Elektrostatična razelektritev lahko povzroči motnje v delovanju.

- V primeru takšnih motenj v delovanju za kratek čas odstranite baterijo in jo nato ponovno vstavite.

Napaka	Vzrok	Pomoč
Simbol nizke napetosti  je prikazan na LCD zaslonu 3 .	Napetost baterije je pod 2,5 V.	Zamenjajte baterijo v skladu z navodili v „Vstavitv / zamenjava baterije“.
LCD zaslon 3 ne šteje dalje.	Napačen priklop	Baterijo odstranite in jo po 30 sekundah ponovno vstavite.
Zaslon ne dela 3	<ol style="list-style-type: none">1. LCD zaslon je izključen.2. Baterija nima pravega kontakta ali je nepravilno vstavljena.3. Napetost baterije je pod 2V.	<ol style="list-style-type: none">1. Vključite LCD zaslon tako, da pritisnete gumb za VKLOP / IZKLOP 5.2. Odstranite baterijo in jo vstavite glede na polarizacijo in v skladu z navodilom v „Vstavitv / zamenjava baterije“ tako, da se dotika vseh kontaktov.3. Baterijo zamenjajte v skladu z navodilo v „Vstavitv / zamenjava baterije“.

● Čiščenje in nega

- Pred in po uporabi digitalni kotomer očistite s suho krpo. Nikoli ne uporabljajte bencina, topil ali drugih čistil.
- Digitalnega kotomera ne potopite v vodo. Tekočine lahko poškodujejo digitalni kotomer.
- Vedno izklopite LCD zaslon **3**, ko se digitalni kotomer ne uporablja. Kako podaljšati življenjsko dobo baterije.

Nasvet – Po čiščenju:

- Izdelek hranite v originalni embalaži ali
- Ga obesite na na ustrezno kljuko s pomočjo luknje za obešanje **8**.

● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališnih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mas / 20-22: papir in karton / 80-98: vezni materiali.



Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.



O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije / akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije / akumulatorje in / ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.



Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij / akumulatorjev!

Baterij / akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije / akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (npr. IAN 123456_7890) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.

Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

Servis

SI Servis Slovenija

Tel.: 080082034

E-Mail: owim@lidl.si



Pooblaščen serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 080082034

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda

Seznam použitých piktogramů	Strana 33
Úvod	Strana 33
Používání jen k určenému účelu	Strana 33
Obsah dodávky	Strana 33
Popis součástí	Strana 33
Technické údaje	Strana 33
Bezpečnostní pokyny	Strana 34
Bezpečnostní instrukce pro baterie / dobíjecí baterie	Strana 35
Před uvedením do provozu	Strana 37
Vložení baterie / výměna baterie	Strana 37
Uvedení do provozu	Strana 37
Použití digitálního úhломěru	Strana 37
Vyloučení chybných funkcí	Strana 38
Údržba a čištění	Strana 38
Zlikvidování	Strana 39
Záruka	Strana 40

Seznam použitých piktogramů



Stejnoseměrný proud/napětí



Baterie (knoflíková) je součástí dodávky

DIGITÁLNÍ ÚHLOMĚŘ

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Používání jen k určenému účelu

Tento výrobek je vhodný pro měření délek a úhlů. Výrobek je určen pouze k osobnímu použití. Není určeno pro reklamní použití.

● Obsah dodávky

- 1 x Digitální úhloměř
- 1 x Baterie
- 1 x Úschovný box
- 1 x Návod k použití

● Popis součástí

- 1 Právítka
- 2 Zajišťovací knoflík
- 3 LCD displeji
- 4 Tlačítko oddílu baterií
- 5 Tlačítko ZAP / VYP (ON / OFF)
- 6 Tlačítko ZERO (nulování)
- 7 Schránka baterie
- 8 Závěsný otvor

● Technické údaje

Jednotka naměřených

veličin: stupně (°)

Měřicí rozsah: 0 - 360°

Rozlišení: 0,1°


Přesnost měření úhlu: ± 0,3°

Měřicí systém: lineární, bezkontaktní měřicí systém CAP

Indikace: LCD displeji

Provozní teplota: + 5 °C - + 40 °C

Vliv vlhkosti vzduchu: v rozsahu od 0 % do 80 % relativní vlhkost vzduchu zanedbatelná

Baterie: 3 V  CR2032 (je součástí dodávky)



Bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍMSI PROSÍM PROČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE!

⚠️ POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

-  **VÝROBEK NEPATŘÍ DO RUKOU DĚTEM. TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKA!**

Tento výrobek nemají děti používat bez dozoru.

⚠️ U MALÝCH DĚTÍ A DĚTÍ OBECNĚ HROZÍ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU! Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem.

- Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti podceňují často nebezpečí. Uchovávejte výrobek neustále mimo dosah dětí.

⚠️ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Baterii lze spolknout, což může být životu nebezpečné. Jestliže dojde k spolknutí baterie, vyhledejte neprodleně lékařskou pomoc.

- Tento přístroj mohou používat děti starší než 8 let, osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi o používání přístroje jen tehdy, jestliže byly poučeny o jeho bezpečném používání a porozuměly možným ohrožením.

Děti si nesmí s přístrojem hrát.

Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.


- Nevystavujte výrobek nikdy vysokým teplotám a vlhkosti, jinak může dojít k jeho poškození.
- Nedávejte výrobek pod napětí.
 - Výrobek držte mimo dosah elektricky nabitých kolíků.
 - Výrobek držte mimo dosah dílů, které jsou pod elektrickým napětím.

Nebezpečí poškození čipu zabudovaného do výrobku.

- Udržujte výrobek vždy čistý a suchý. Kapalina může výrobek poškodit.




Bezpečnostní instrukce pro baterie / dobíjecí baterie

- **NEBEZPEČÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie / dobíjecí baterie mimo dosah dětí. Pokud je náhodně spolknuta, vyhledejte lékařskou pomoc.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy nedobíjejte nedobíjecí baterie. Nezkratujte baterie / dobíjecí baterie a / nebo je neotevírejte. Výsledkem může být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie / dobíjecí baterie do ohně nebo do vody.

Nevyvíjejte na baterie / dobíjecí baterie mechanická zatížení.

Riziko úniku z baterie


- Vyhněte se extrémním podmínkám prostředí a teplot, které by mohly mít vliv na baterie/dobíjecí baterie, např. radiátory nebo přímé sluneční světlo.
- Zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. V případě kontaktu s kyselinou z baterie, pečlivě opláchněte postiženou oblast velkým množstvím čisté vody a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Uniklé nebo poškozené baterie / dobíjecí baterie mohou způsobit popálení při styku s pokožkou. Noste vhodné ochranné rukavice vždy, když k takové události dojde.
- V případě úniku z baterie ji ihned odstraňte z přístroje, aby se zabránilo poškození.
- Vyjměte baterie / dobíjecí baterie, pokud výrobek nebude delší dobu používán.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte pouze specifikovaný typ baterie / dobíjecí baterie!
- Při vkládání zajistěte správnou polaritu! To je znázorněno uvnitř přihrádky baterií!
- Před vkládáním vyčistěte kontakty na baterii a v přihrádce na baterie!
- Okamžitě vyjměte vybité baterie / dobíjecí baterie z výrobku.

● Před uvedením do provozu

● Vložení baterie / výměna baterie



Upozornění: Symbol nízkého napětí  zobrazený na LCD displeji [3] indikuje vybitou / prázdnou baterii.

Upozornění: Při výměně baterie, může na LCD displeji [3] dojít k poruchám. Vyjměte baterii a znovu ji vložte.

- Stiskněte tlačítko přihrádky na baterie [4], a pak vytáhněte držák baterie [7] (viz obr. B).
- Starou baterii odstraňte.
- Vložte držák baterie obsahující novou baterii do přihrádky pro baterii a zajistěte správnou polaritu (+ a -). Ujistěte se, že svorka plus ukazuje ven.
- Držák baterie [7] úplně zasuňte dovnitř (viz obr. B).

● Uvedení do provozu

● Použití digitálního úhlooměru

- Stlačte tlačítko ZAP / VYP pro zapnutí [5] LCD displeji [3].
- Uvolněte zajišťovací knoflík [2] otáčením proti směru hodinových ručiček.
-  = Směr otáčení pro uvolnění aretačního tlačítka [2].
- Položte digitální úhloměr na rovný povrch. Zajistěte, aby obě pravítka [1] byla vyrovnána s povrchem (viz obr. C). Poté stisknutím tlačítka ZERO [6] nastavte data na nulu.
- Otočte pravítko k měření úhlu.
Poznámka: Zajišťovací knoflík [2] lze utáhnout ve směru hodinových ručiček tak, aby se držel požadovaný měřený úhel.
-  = Směr otáčení pro utažení aretačního tlačítka [2].
- Můžete také otevřít dvě pravítka na 180° zarovnané s povrchem (viz obr. D), a pak stiskněte tlačítko ZERO [6] pro nastavení nuly. Otočte pravítko k měření úhlu.

Upozornění: Na displeji se zobrazí „Err“, pokud byl digitální úhloměr otočen přes 360° (viz obr. E). Otočte digitální úhloměr zpět do původní polohy a znovu měřte.

Upozornění: LCD displej [3] se rovněž automaticky zapne při otočení pravítka [1].


Upozornění: Displej se vypíná [3] automaticky po 4 minutách.

● Vyloučení chybných funkcí

Přístroj obsahuje citlivé elektronické součástky. Proto je možné, že dojde k rušení vlivem jiných přístrojů s přenosem rádiových signálů, které se nacházejí poblíž. Pokud se objeví nějaké chyby indikace na displeji, odstraňte taková zařízení z blízkosti úhlového pravítka.

Elektrostatické výboje mohou způsobovat poruchy funkce.

- Při poruchách funkcí vyjměte krátce baterii a znovu ji vložte do posuvného měřítka.

Chyba	Příčina	Pomoc
Symbol nízkého napětí  uvedený na LCD displeji 3 .	Napětí baterie je nižší než 2,5 V.	Vyměňte baterii dle kapitoly „Vložení baterie / výměna baterie“.
LCD displeji 3 neukazuje další hodnoty.	Chybné zapojení	Vyjmout baterii a znovu ji po 30 vteřinách vložit do přístroje.
Žádná hodnota na LCD displeji 3	<ol style="list-style-type: none">1. Displej je vypnutý.2. Baterie nemá kontakt anebo je vložena obráceně.3. Napětí baterie je nižší než 2 V.	<ol style="list-style-type: none">1. Zapněte displej stlačením tlačítka ZAPNUTO / VYPNUTO 5.2. Vyjměte baterii a znovu ji nasadíte se správnou polaritou podle kapitoly „Vložení baterie / výměna baterie“ tak, aby měla správný kontakt.3. Vyměňte baterii podle kapitoly „Vložení baterie / výměna baterie“.

● Údržba a čištění

- Před použitím a po použití digitální úhloměr vyčistěte suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte benzin, rozpouštědla nebo jiné čisticí prostředky.
- Neponořujte digitální úhloměr do vody. Kapaliny mohou digitální úhloměr poškodit.
- Pokud digitální úhloměr nepoužíváte, vždy vypněte displej LCD [3](#). Tak prodloužíte provozní dobu baterie.

Upozornění – Po použití resp. po čištění:

- Uložte výrobek ve skladovací krabici nebo
- Zavěste výrobek s pomocí závěsu [8](#) na vhodný hák.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Zoznam použitých piktogramov	Strana 42
Úvod	Strana 42
Používanie v súlade s určením	Strana 42
Obsah dodávky	Strana 42
Popis častí	Strana 42
Technické dáta	Strana 42
Bezpečnostné pokyny	Strana 43
Bezpečnostné pokyny pre batérie / nabíjateľné batérie	Strana 44
Pred uvedením do chodu	Strana 46
Vloženie / výmena batérií	Strana 46
Uvedenie do chodu	Strana 46
Použitie digitálneho uhlomera	Strana 46
Opravenie chyby	Strana 47
Údržba a čistenie	Strana 47
Likvidácia	Strana 48
Záruka	Strana 49

Zoznam použitých piktogramov



Jednosmerný prúd/napätie



Batéria (gombíková) je súčasťou dodávky

DIGITÁLNY UHLOMER

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● **Používanie v súlade s určením**

Tento produkt je vhodný na meranie dĺžky a uhlov. Produkt je určený iba na osobné používanie. Nie je vhodný na komerčné účely.


● **Obsah dodávky**

- 1 x Digitálny uhlomer
- 1 x Batéria
- 1 x Úschovné puzdro
- 1 x Návod na použitie

● **Popis častí**

- 1 Pravítko
- 2 Poistné koliesko
- 3 LCD displej
- 4 Tlačidlo priehradky na batérie
- 5 VYPÍNAČ (ON/OFF)
- 6 ZERO tlačidlo (NULOVÉ)
- 7 Schránka na batériu
- 8 Otvor na zavesenie

● **Technické údaje**


Merná jednotka:	stupňov (°)
Merací rozsah:	0 - 360°
Rozlíšenie:	0,1°
Presnosť:	± 0,3°
Merací systém:	lineárny, bezkontaktný CAP merací systém
Zobrazenie:	LCD displej
Prevádzková teplota:	+ 5 °C - + 40 °C
Vplyv vlhkosťou vzduchu:	v medziach od 0% do 80% relatívna vlhkosť vzduchu zanedbateľná
Batéria:	3V  CR2032 (zahrnutá v dodávke)



Bezpečnostné pokyny

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU! NÁVOD NA OBSLUHU PROSÍM STAROSTLIVO USCHOVAJTE!

⚠️ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

-  **VÝROBOK NEPATRÍ DO RÚK DEŤOM. TENTO VÝROBOK NIE JE DETSKÁ HRAČKA!** Tento výrobok by nemali používať deti bez dozoru.

⚠️ NEBEZPEČENSTVO NEHODY A OHROZENIA ŽIVOTA PRE BATOLATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom.

- Vzniká nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti stále v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

⚠️ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA! Batérie môžu byť prehltnuté, čo môže ohroziť život. Ihneď vyhľadajte lekársku pomoc, ak ste prehltili batériu.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Nikdy nevystavujte výrobok vysokým teplotám a vlhkosti, môže dôjsť k poškodeniu prístroja.
- Produkt nezapájajte do elektrickej siete.
 - Produkt držte mimo elektricky nabitých kolíkov/pinov.
 - Produkt chráňte pred dielmi, ktoré sú pod elektrickým prúdom.

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia čipu zabudovaného v produkte.

- Produkt udržiajte čistý a suchý. Tekutina môže produkt poškodiť.



Bezpečnostné pokyny pre batérie / nabíjateľné batérie

- **SMRTEĽNÉ NEBEZPEČENSTVO!**


Batérie / nabíjateľné batérie udržiajte mimo dosahu detí. Pri náhodnom prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

-  **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie.

Batérie / nabíjateľné batérie nikdy neskratujte a /alebo ich neotvárajte. Mohlo by to viesť k prehriatiu, požiaru alebo vybuchnutiu.

- Batérie / nabíjateľné batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Batérie / nabíjateľné batérie nikdy nevystavujte mechanickému zaťaženiu.

Nebezpečenstvo vytečenia batérie


- Vyhybajte sa extrémnym okolitým podmienkam a teplotám, ktoré by mohli mať vplyv na batérie / nabíjateľné batérie, napr. radiátory / priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. V prípade kontaktu s kyselinou v batérii postihnutú oblasť riadne opláchnite veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
-  **NASAĎTE SI OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie / nabíjateľné batérie môžu spôsobiť pri kontakte s pokožkou popálenie. Vždy, keď sa takéto niečo vyskytne, nasadte si vhodné ochranné rukavice.
- Ak vám batéria vytečie, okamžite toto vytečenie odstráňte z produktu, aby ste zabránili poškodeniu.
- Ak nebudete produkt dlhší čas používať, batérie / nabíjateľné batérie vyberte.

Nebezpečenstvo poškodenia produktu

- Používajte len špecifikovaný typ batérie / nabíjateľnej batérie!
- Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu! Táto je vyznačená vo vnútri priehradky na batérie!
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii a v priehradke na batérie!
- Vybité batérie / nabíjateľné batérie okamžite vyberte z produktu.

● Pred uvedením do chodu

● Vloženie / výmena batérií



Upozornenie: Symbol nízkeho napätia , ktorý je zobrazený na LCD displeji [3] označuje vybitú/prázdnu batériu.

Upozornenie: Pri výmene batérie sa na LCD displeji [3] môžu zobraziť chyby. Vyberte batériu a znovu ju vložte.

- Potlačte tlačidlo priehradky na batérie [4] a potom potiahnite schránku na batériu [7] (pozrite obr. B).
- Odstráňte starú batériu.
- Do priestoru na batérie vložte schránku na batériu s novou batériou a skontrolujte správnu polaritu (+ a -). Skontrolujte, či koncovka plus smeruje smerom von.
- Úplne zatlačte schránku na batériu [7] (pozrite obr. B).

● Uvedenie do chodu

● Použitie digitálneho uhlomera

- Potlačte vypínač [5] a zapnite LCD displej [3].
- Uvoľnite poistné koliesko [2] otočením proti smeru hodinových ručičiek.
-  = Smer točenia na uvoľnenie aretačného tlačidla [2].
- Položte digitálny uhlomer na rovný povrch. Zabezpečte, aby boli obe pravítka na povrchu [1] zarovnané (pozri obr. C). Potom stlačte tlačidlo ZERO [6], aby sa údaje vynulovali.
- Otáčaním pravítka odmerajte uhol.
Poznámka: Poistné koliesko [2] môžete utiahnuť otočením v smere hodinových ručičiek, aby podržalo požadovaný odmeraný uhol.
-  = Smer točenia na utiahnutie aretačného tlačidla [2].
- Môžete aj otvoriť 2 pravítka na 180° priamo vyrovnaných s povrchom (pozrite obr. D) a potom stlačením ZERO tlačidla [6] nastavte nulu. Otáčaním pravítka odmerajte uhol.

Upozornenie: Displej ukazuje „Err“, ak je digitálny uhlomer otočený o 360° (pozri obr. E). Otočte digitálny uhlomer späť do východiskovej polohy a merajte znova.

Upozornenie: LCD displej [3] sa automaticky zapne aj pri otočení pravítok [1].


Upozornenie: Po cca. 4 minútach sa LCD displej [3] automaticky vypne.

● Opravenie chyby

Prístroj obsahuje citlivé elektronické súčiasky. Preto môže byť rušený prístrojmi rádiového prenosu v bezprostrednej blízkosti. Ak sa na displeji vyskytnú akékoľvek indikácie chýb, odstráňte takéto zariadenia z blízkosti uhlového pravitka.

Elektrostatický výboj môže viesť k zlyhaniu funkcií prístroja.

- Pri takýchto poruchách na chvíľu vyberte batérie a nanovo ich vložte.

Chyba	Príčina	Pomoc
Symbol nízkeho napätia  zobrazený na displeji 3 .	Napätie batérií kleslo pod 2,5 V.	Vymonte batérie podľa kapitoly „Vloženie / výmena batérií“.
LCD displej 3 nepočíta ďalej.	Chybné zapojenie	Batérie vyberte a po 30 sekundách opäť vložte.
Žiadne zobrazenie na LCD displeji 3	<ol style="list-style-type: none">1. LCD displej je vypnutý.2. Batéria nemá správny kontakt alebo je nasadená nesprávnou stranou.3. Napätie batérií kleslo pod 2V.	<ol style="list-style-type: none">1. Zapnite LCD displej tým, že stlačíte tlačidlo ON/OFF 5.2. Vyberte batérie a vložte ich podľa pólovania a kapitoly „Vloženie / výmena batérií“ tak, aby sa dotýkali všetkých kontaktov.3. Vymeňte batérie podľa kapitoly „Vloženie / výmena batérií“.

● Údržba a čistenie

- Pred a po použití digitálny uhlomer očistite suchou handrou. Nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo iné čistiace prostriedky.
- Digitálny uhlomer neponárajte do vody. Kvapaliny môžu digitálny uhlomer poškodiť.
- Pokiaľ sa digitálny uhlomer nepoužíva, vždy vypnite LCD displej **3**. Takto predĺžite životnosť batérie.

Upozornenie – Po použití, prípadne po čistení:

- Výrobok odložte do vhodného boxu alebo
- Ho zaveste pomocou závesného mechanizmu **8** na vhodný hák.

● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodíte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérii / akumulátorových batérii ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● **Záruka**

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

 **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk



Liste der verwendeten Piktogramme	Seite	51
Einleitung	Seite	51
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	51
Lieferumfang	Seite	51
Teilebeschreibung	Seite	51
Technische Daten	Seite	51
Sicherheitshinweise	Seite	52
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.	Seite	53
Vor der Inbetriebnahme	Seite	55
Batterie einsetzen / austauschen	Seite	55
Inbetriebnahme	Seite	55
Gebrauch des digitalen Winkelmessers.	Seite	55
Fehler beheben	Seite	55
Wartung und Reinigung	Seite	56
Entsorgung	Seite	57
Garantie	Seite	58

Liste der verwendeten Piktogramme



Gleichstrom / -spannung



Batterie (Knopfzelle) mitgeliefert

DIGITALER WINKELMESSER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt eignet sich zur Längen- und Winkelmessung. Das Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Nicht für den gewerblichen Einsatz.


● Lieferumfang

- 1 x Digitaler Winkelmesser
- 1 x Batterie
- 1 x Aufbewahrungsbox
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Lineale
- 2 Feststellknopf
- 3 LCD-Anzeige
- 4 Taste Batteriefach
- 5 Taste ON / OFF (EIN / AUS)
- 6 Taste ZERO (NULL)
- 7 Batteriehalterung
- 8 Aufhängung

● Technische Daten

Messgrößeneinheit:	Grad (°)
Messbereich:	0 bis 360°
Auflösung:	0,1°
Genauigkeit:	± 0,3°
Messsystem:	lineares, kontaktloses CAP-Messsystem
Anzeige:	LCD-Anzeige
Betriebstemperatur:	+5 °C bis +40 °C
Einfluss durch Luftfeuchtigkeit:	innerhalb von 0 % bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit unerheblich
Batterie:	3 V  CR2032 (im Lieferumfang enthalten)



Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

-  **DAS PRODUKT GEHÖRT NICHT IN KINDERHÄNDE. DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG!** Dieses Produkt sollte von Kindern nicht ohne Aufsicht benutzt werden.

⚠ LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial.

- Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

⚠ LEBENSGEFAHR! Batterien können verschluckt werden, was lebensgefährlich sein kann. Nehmen Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch, wenn eine Batterie verschluckt wurde.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.


- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Setzen Sie das Produkt nicht unter Spannung.
 - Halten Sie das Produkt von elektrisch geladenen Stiften/Pins fern.
 - Halten Sie das Produkt von Teilen fern, die unter elektrischer Spannung stehen.

Risiko von Beschädigung des im Produkt eingebauten Chips.

- Halten Sie das Produkt sauber und trocken. Flüssigkeit kann das Produkt beschädigen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien


- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt!
- Reinigen Sie Kontakte an der Batterie und im Batteriefach vor dem Einlegen, falls erforderlich!
- Entfernen Sie erschöpfte Akkus/Batterien umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

● Batterie einsetzen / austauschen



Hinweis: Das Symbol „niedriger Batterieladestatus“  erscheint in der LCD-Anzeige **3**, wenn die Batterie leer / verbraucht ist.

Hinweis: Nach dem Austauschen der Batterie kann es vorkommen, dass die LCD-Anzeige **3** nicht richtig funktioniert. Entfernen Sie die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

- Drücken Sie auf die Taste des Batteriefachs **4**. Ziehen Sie dann die Batteriehalterung **7** heraus (siehe Abb. B).
- Entnehmen Sie die alte Batterie.
- Schieben Sie die Batteriehalterung mit der neuen Batterie zurück in das Batteriefach. Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität (+ und -).
- Schieben Sie die Batteriehalterung **7** vollständig hinein (siehe Abb. B).

● Inbetriebnahme

● Gebrauch des digitalen Winkelmessers

- Drücken Sie die Taste ON / OFF **5** zum Einschalten der LCD-Anzeige **3**.
- Lösen Sie den Feststellknopf **2**, indem Sie ihn links herum drehen.
-  = Drehrichtung zum Lösen des Feststellknopfs **2**.
- Legen Sie den digitalen Winkelmesser auf eine flache Oberfläche. Sorgen Sie dafür, dass beide Lineale **1** an der Oberfläche ausgerichtet sind (siehe Abb. C). Drücken Sie dann die Taste ZERO **6**, um die Daten auf Null zu setzen.
- Drehen Sie das Lineal zum Messen des Winkels.
Hinweis: Sie können den Feststellknopf **2** durch Rechtsdrehung festziehen, um einen bestimmten Messwinkel beizubehalten.
-  = Drehrichtung zum Festziehen des Feststellknopfs **2**.
- Sie können die 2 Lineale auch bis auf 180° öffnen und mit der Oberfläche ausrichten (siehe Abb. D). Drücken Sie dann die Taste ZERO **6**, um die Daten auf Null zu setzen. Drehen Sie das Lineal zum Messen des Winkels.

Hinweis: Die Anzeige zeigt „Err“, falls der digitale Winkelmesser über 360° gedreht wurde (siehe Abb. E). Drehen Sie den digitalen Winkelmesser wieder in die Ausgangsposition zurück und messen Sie erneut.

Hinweis: Die LCD-Anzeige **3** schaltet sich ebenfalls beim Drehen des Lineals **1** automatisch ein.


Hinweis: Nach ca. 4 Minuten schaltet sich die LCD-Anzeige **3** automatisch ab.

● Fehler beheben

Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Daher ist es möglich, dass es durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe gestört wird. Treten Fehlanzeigen im Display auf, entfernen Sie solche Geräte aus der Umgebung des Produkts.

Elektrostatistische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen.

- Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

Fehler	Ursache	Abhilfe
Symbol „niedriger Batterieladestatus“  erscheint in der LCD-Anzeige 3 .	Die Batteriespannung liegt unter 2,5 V.	Tauschen Sie die Batterie aus (Kapitel „Batterie einsetzen / austauschen“).
Die LCD-Anzeige 3 zählt nicht weiter.	Fehlerhafte Schaltung	Batterie herausnehmen und nach 30 Sekunden wieder einsetzen.
Keine Anzeige in der LCD-Anzeige 3	<ol style="list-style-type: none">1. LCD-Anzeige ist ausgeschaltet.2. Batterie hat keinen richtigen Kontakt oder ist falsch herum eingesetzt.3. Die Batteriespannung liegt unter 2 V.	<ol style="list-style-type: none">1. Schalten Sie die LCD-Anzeige ein, indem Sie die Taste ON / OFF 5 drücken.2. Entnehmen Sie die Batterie. Setzen Sie sie gemäß Polung und Kapitel „Batterie einsetzen/austauschen“ so ein, dass sie alle Kontakte berührt.3. Tauschen Sie die Batterie aus (Kapitel „Batterie einsetzen / austauschen“).

● Wartung und Reinigung

- Reinigen Sie den digitalen Winkelmesser vor und nach dem Gebrauch mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder andere Reiniger.
- Den digitalen Winkelmesser nicht in Wasser tauchen. Flüssigkeiten können den digitalen Winkelmesser beschädigen.
- Schalten Sie die LCD-Anzeige **3** immer aus, wenn der digitale Winkelmesser nicht verwendet wird. So verlängern Sie die Betriebsdauer der Batterie.

Hinweis – Nach dem Gebrauch bzw. nach der Reinigung:

- Lagern Sie das Produkt in der Aufbewahrungsbox oder
- Hängen Sie das Produkt mithilfe der Aufhängung **8** an einem geeigneten Haken auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG00962B
Version: 05/2021



IAN 353547_2010

